

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XXXX | číslo 1 | január 2017 ISSN 1338-9238



- 11** | **Od vlkov k ovečkám**
Rozhovor s jubilantom, popredným slovenským prírodovedcom a duchovným Jozefom Voskárom



- 14** | **Úspechy CZŠ**
Adrián Seč získal 1. miesto na celoslovenskej programátorskej súťaži Kodu cap



- 20** | **Florbalisti so srdcom**
Tentoraz pomohli rodine Burdovcov

NOVOROČNÝ PRÍHOVOR

Vážení spoluobčania!

Nový rok nie je len údaj v kalendári, ale pre nás všetkých znamená aj začiatok nových plánov, ambícií a určenia si nových cieľov, ktoré by sme počas nastávajúceho roka chceli uskutočniť v súkromnom i pracovnom živote. Je to aj čas bilancovania toho, čo sme uplynulý rok zažili, vykonali a čo sa nám nepodarilo ešte urobiť. Život človeka je sám osebe pestrý a každý z nás mal aj nevydarené dni naplnené trápením, nezdarom a smútkom, ako aj dni veselé, radostné a šťastné.

Aj samospráva mesta v uplynulom roku prekonávala prekážky, problémy, ale te-



Peter Molčan, primátor mesta Sabinov

šila sa aj z vydarených aktivít a úspechov. Rozhodovanie vo veciach verejných je zväčša komplikované, nadčasové a najmä podmienené dostatkom finančných zdrojov, čiže aj limitované. Naše investičné zámery sme v roku 2016 opäť zamerali na zlepšenie a skvalitnenie života našich občanov, ale aj návštevníkov mesta. V uplynulom roku sme realizovali investičné projekty v hodnote 1,406 mil. eur a z toho viac ako

polovica išla na občiansku vybavenosť mesta, najmä na výstavbu nájomného bytového domu pre mladé rodiny a na modernizáciu dopravnej infraštruktúry mesta a miestnej časti Orkucany. Dôležitý je aj fakt, že pre rozvoj mesta sme nečerpali prostriedky z úverových zdrojov, naopak, vylepšili sme si finančné zdravie mesta, keď sme v rámci hodnotenia všetkých

Pokračovanie na strane 8 >>

Mikuláš a Vianoce v Sabinove

(red.), foto: Diamond Art

Ani tento rok nezaбудol sv. Mikuláš na Sabinovčanov. Zavítal k nám pritom nielen raz. Vydareným rozprávkovým podujatím, ktoré sa páčilo malým i veľkým v nedeľu

Pokračovanie na strane 6 >>



Burza informácií alebo ako spojiť vzdelanie s povoláním

Róbert Letkovský, metodik CPPPaP Sabinov a výchovný poradca ZŠ Ul. Komenského 13, Sabinov, foto: Diamond Art

V prvý decembrový deň 2016 sa priestory Mestského kultúrneho strediska v Sabinove zaplnili žiakmi základných škôl Sabinovského okresu. V tento deň sa v jeho estrádnej sále konala Burza informácií, v priebe-

hu ktorej stredné školy a zamestnávateľské organizácie Sabinovského, Prešovského a Levočského okresu prezentovali svoje študijné a učebné odbory i výrobné programy.

Organizátori podujatia pripravili pre žiakov základných



škôl, študentov stredných škôl a ich rodičov možnosť zaujímavým spôsobom získať potrebné informácie

o ďalšom štúdiu dôležité pre ich budúcnosť.

Pokračovanie na strane 9 >>

Vyberáme z uznesení zo zasadnutia MsZ zo dňa 15.12.2016

- **MsZ berie na vedomie Správu o výsledkoch kontrol** predloženú hlavným kontrolórom.
- **MsZ berie na vedomie Správu o kontrolnej činnosti za III. štvrťrok 2016** predloženú hlavným kontrolórom podľa § 18f ods. 1 písm. e) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
- **MsZ prerokovalo** predložený materiál a **schvaľuje** Plán kontrol na I. polrok 2017 predložený hlavným kontrolórom podľa § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a **poveruje** Jozefa Biroša, hlavného kontrolóra vykonaním kontrol podľa plánu na I. polrok 2017.
- **MsZ schvaľuje** Zmluvu č. 106/2016 o vzájomnej spolupráci a prevode práv z územného rozhodnutia medzi Mestom Sabinov a p. M. Štofánikom a M. Mizerákom.
- **MsZ 1. prerokovalo** predloženú žiadosť o prehodnotenie zmien a doplnkov ÚPN-O v lokalite č. 12 (vedľa parkoviska pri OC Kaufland).
 - 2. nesúhlasí** s vypustením lokality č. 12 z procesu Zmien a doplnkov ÚPN - O 1/2016, od žiadateľa AZOR, s.r.o. Poprad, na parcelách CKN č. 701/29 a 701/8 k.ú. Orkucany, zo súčasnej funkcie: navrhovaná plocha rodinných domov, na navrhovanú funkciu: navrhovaná plocha občianskeho vybavenia.
- **MsZ berie na vedomie** stanovisko hlavného kontrolóra k V. zmene rozpočtu mesta na rok 2016, **schvaľuje**:

V. zmenu rozpočtu mesta na rok 2016 v členení podľa príjmov a výdavkov:

➤ Objem bežných príjmov vo výške	8 181 081 €
➤ Objem bežných výdavkov vo výške	7 862 846 €
➤ Objem kapitálových príjmov vo výške	610 970 €
➤ Objem kapitálových výdavkov vo výške	1 406 562 €
➤ Objem príjmových finančných operácií vo výške	952 943 €
➤ Objem výdavkových finančných operácií vo výške	475 586 €

V. zmenu rozpočtu mesta na rok 2016 v členení podľa programov

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	158 532	0
2.	Bezpečnosť	218 467	2200
3.	Verejné priestranstvá	772 634	212 847
4.	Školstvo	4 145 241	128 935
5.	Sociálna oblasť	848 269	6 500
6.	Občianska vybavenosť	0	837 180
7.	Kultúra a šport	418 976	77 200
8.	Správa mesta	1 300 727	141 700
	SPOLU	7 862 846	1 406 562

V. zmenu rozpočtu mesta na rok 2016 na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie

Hlavná kategória ekonomickej klasifikácie	rozpočet 2016
100 Daňové príjmy	4 587 058
200 Nedaňové príjmy	873 918
300 Granty a transféry	3 331 075
400 Príjmové operácie	644 863
500 Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné operácie	308 080
príjmy spolu	9 744 994
600 Bežné výdavky	7 862 846
700 Kapitálové výdavky	1 406 562
800 Výdavkové operácie	475 586
VÝDAVKY SPOLU	9 744 994

- **MsZ prerokovalo** predložený materiál k Návrhu VZN mesta Sabinov č. 13/2016 o miestnych daniach a poplatkoch za komunálne odpady a drobné stavby a podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

- 1. schvaľuje** zmenu v čl. 6 ods. 2 a 4 písm. a) a b) – upravuje sa vek pre fyzické osoby staršie ako 62 rokov.
- 2. neschvaľuje** zmenu v čl. 9 bod. č. 1 znie: Správca dane určuje sadzbu dane za jedného psa a kalendárny rok na 33,50 €.
- 3. neschvaľuje** zmenu v čl. 14 ktorý znie: Správca dane určuje sadzbu dane za užívanie verejného priestranstva za každý aj začatý m² osobitne užívaného verejného priestranstva a každý aj začatý deň takto:
 - a) 0,10 €/m²/deň** za umiestnenie zariadenia slúžiaceho na poskytovanie služieb, umiestnenie stavebného materiálu, stavebného a predajného zariadenia, zariadenia cirkusu, lunaparku a iných atrakcií, skládky odpadu,
 - b) 0,05 €/m²/deň** za umiestnenie skládky tuhých palív na dobu kratšiu ako 3 dni a za umiestnenie informačno-reklamných zariadení.
- 4. neschvaľuje** zmenu v čl. 41 a dopĺňa v bode 1 a) ktorý znie: Fyzická osoba staršia ako 62 rokov, nárok na zľavu vzniká automaticky a správca dane uplatní zľavu pre fyzickú osobu hneď v nasledujúci rok po roku, kedy táto osoba dosiahla vek 62 rokov.
- 5. schvaľuje** VZN mesta Sabinov č. 13/2016 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 9/2015 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné odpady.
- **MsZ prerokovalo** Návrh rozpočtu mesta na roky 2017 - 2019 a Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na rok 2017 - 2019 a podľa § 11 ods. 4 písmeno b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a **berie na vedomie** odborné stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na roky 2017 - 2019.

• MsZ schvaľuje rozpočet mesta na rok 2017 v členení podľa príjmov a výdavkov:

➤ Objem bežných príjmov vo výške	8 355 702 €
➤ Objem bežných výdavkov vo výške	7 871 442 €
➤ Objem kapitálových príjmov vo výške	348 633 €
➤ Objem kapitálových výdavkov vo výške	1 277 090 €
➤ Objem príjmových finančných operácií vo výške	634 335 €
➤ Objem výdavkových finančných operácií vo výške	190 138 €

Rozpočet mesta na rok 2017 v členení podľa programov

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	133 374	0
2.	Bezpečnosť	231 565	10 000
3.	Verejné priestranstvá	749 127	277 000
4.	Školstvo	4 268 801	13 500
5.	Sociálna oblasť	916 514	6 000
6.	Občianska vybavenosť	0	876 090
7.	Kultúra a šport	400 220	64 500
8.	Správa mesta	1 171 841	30 000
	SPOLU	7 871 442	1 277 090

Rozpočet mesta na rok 2017 na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie

Hlavná kategória ekonomickej klasifikácie	rozpočet 2017
100 Daňové príjmy	4 668 477
200 Nedaňové príjmy	760 528
300 Granty a transféry	3 275 330
400 Príjmové operácie	123 150
500 Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné operácie	511 185
príjmy spolu	9 338 670
600 Bežné výdavky	7 871 442
700 Kapitálové výdavky	1 277 090
800 Výdavkové operácie	190 138
VÝDAVKY SPOLU	9 338 670

• **MsZ berie na vedomie:**

1. Návrh rozpočtu mesta na rok 2018 v členení podľa príjmov a výdavkov:

➤ Objem bežných príjmov vo výške	8 096 485 €
➤ Objem bežných výdavkov vo výške	7 870 489 €
➤ Objem kapitálových príjmov vo výške	0 €
➤ Objem kapitálových výdavkov vo výške	0 €
➤ Objem príjmových finančných operácií vo výške	0 €
➤ Objem výdavkových finančných operácií vo výške	225 996 €

Návrh rozpočtu mesta na rok 2018 v členení podľa programov

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	152 874	0
2.	Bezpečnosť	233 453	0
3.	Verejné priestranstvá	783 950	0
4.	Školstvo	4 319 425	0
5.	Sociálna oblasť	910 014	0
6.	Občianska vybavenosť	0	0
7.	Kultúra a šport	364 500	0
8.	Správa mesta	1 106 273	0
	SPOLU	7 870 489	0

2. Návrh rozpočtu mesta na rok 2019 v členení podľa príjmov a výdavkov:

➤ Objem bežných príjmov vo výške	8 022 737 €
➤ Objem bežných výdavkov vo výške	7 832 989 €
➤ Objem kapitálových príjmov vo výške	0 €
➤ Objem kapitálových výdavkov vo výške	0 €
➤ Objem príjmových finančných operácií vo výške	0 €
➤ Objem výdavkových finančných operácií vo výške	189 748 €

Návrh rozpočtu mesta na rok 2019 v členení podľa programov

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	152 874	0
2.	Bezpečnosť	233 453	0
3.	Verejné priestranstvá	783 950	0
4.	Školstvo	4 319 425	0
5.	Sociálna oblasť	910 014	0
6.	Občianska vybavenosť	0	0
7.	Kultúra a šport	327 000	0
8.	Správa mesta	1 106 273	0
	SPOLU	7 832 989	0

- **MsZ schvaľuje** VZN mesta Sabinov č. 14/2016 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Sabinov.
- **MsZ schvaľuje** VZN mesta Sabinov č. 15/2016, ktorým sa zriaďuje Elokované pracovisko, Kpt. Nálepku 3, 083 01 Sabinov, ako súčasť ZŠ 17. novembra 31, Sabinov.
- **MsZ schvaľuje** VZN mesta Sabinov č. 16/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a žiaka školského zariadenia, zriadených na území mesta Sabinov na rok 2017.
- **MsZ schvaľuje** VZN mesta Sabinov č. 17/2016, ktorým sa mení VZN č. 7/2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a žiaka školského zariadenia, zriadených na území mesta Sabinov na rok 2016.
- **MsZ vyhovuje** v zmysle § 28 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov upozorneniu prokurátora č. k. Pd 200/16/7707-1 zo dňa 22.9.2016 v celku.
- **MsZ schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 18/2016 o organizácii miestneho referenda.
- **MsZ schvaľuje** vedľajšiu hospodársku (podnikateľskú) činnosť Mestského kultúrneho strediska v Sabinove súvisiacu s podporou a skvalitňovaním činnosti informačnej kancelárie „Kultúrne centrum Na Korze“.
- **MsZ schvaľuje** dodatok č. 2 k zriaďovacej listine príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko v Sabinove.

- **MsZ schvaľuje** investičný zámer – výstavba nájomného bytového domu A2 – 16 b. j. na Ulici Mlynskej Sabinov, ktorý bude zhotovený v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou firmou **STAVOPROJEKT s. r. o.** a schválenou v stavebnom konaní č. 662/2016-418/Va.

• **MsZ schvaľuje:**

1. spôsob prevodu nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

- stavba rodinného domu na Ružovej 31, stavba so súp. číslom 134, na p. č. 976/3,
- pozemok CKN p. č. 976/3 zastavaná plocha o výmere 128 m²,
- pozemok CKN p. č. 976/1 zastavaná plocha o výmere 200 m²,
- stavba garáže so súp. číslom 2157, na p. č. 976/2,
- pozemok CKN p. č. 976/2 zastavaná plocha o výmere 44 m².

2. prevod nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov:

LV č. 5881: stavba rodinný dom so súp. číslom 2310, na p. č. 56/2 - v podiele 1/2,

LV č. 5251: stavba obytný dom so súp. číslom 2074, na p. č. 56/3 – podiel 1/1,

LV č. 6: pozemok CKN p. č. 56/1 zastavaná plocha o výmere 167 m² – v podiele 1/9, pozemok CKN p. č. 56/2 zastavaná plocha o výmere 126 m² – v podiele 1/9, pozemok CKN p. č. 56/3 zastavaná plocha o výmere 194 m² – v podiele 1/9 v prospech Jána Čecha a manželky Olgy Čechovej, Uzovce 54 za kúpnu cenu 10 748 €.

3. prevod nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

- pozemok CKN p. č. 406/11 záhrada o výmere 194 m² v prospech Jozefa Kostrába a manželky Anny Kostrábovej, Sabinov za kúpnu cenu 1,- €

4. zriadenie záložného práva k nehnuteľnostiam v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

- stavba Mestské kultúrne stredisko so súp. číslo, 662, na p. č. 811/5, pozemok CKN p. č. 811/5 zastavaná plocha o výmere 1740 m², pozemok CKN p. č. 811/4 zastavaná plocha o výmere 2243 m², pozemok CKN p. č. 811/3 zastavaná plocha o výmere 777 m², pozemok CKN p. č. 811/2 zastavaná plocha o výmere 474 m²

5. zriadenie vecného bremena v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

- pozemok CKN p. č. 3331/46 záhrady o výmere 719 m², pozemok CKN p. č. 3331/50 zastavané plochy o výmere 3088 m², pozemok CKN p. č. 3331/92 záhrady o výmere 200 m², pozemok CKN p. č. 3331/93 orná pôda o výmere 114 m²

6. odkúpenie nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 4634:

- pozemok CKN p. č. 2169/76 zastavané plochy o výmere 710 m², od Heleny Matijovej, Jarková 8, Sabinov za kúpnu cenu 6 447,- € v prospech mesta Sabinov

7. spôsob prevodu motorového vozidla Škoda Superb 2.0, TDI Classic, EČ – SB 353 AR:

- predaj motorového vozidla realizovať obchodnou verejnou súťažou, pričom min. kúpna cena je určená znaleckým posudkom a stanovená vo výške 3 163,- €

• **MsZ schvaľuje:**

- Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine ZŠ 17. novembra 31 v Sabinove
- Dodatok č. 8 k Zriaďovacej listine ZŠ Komenského 13 v Sabinove
- Dodatok č. 5 k Zriaďovacej listine ZUŠ, Námestie slobody 29 v Sabinove

- **MsZ berie na vedomie** správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov za školský rok 2015/2016.

- **MsZ nesúhlasí** so zaradením Súkromnej materskej školy, Námestie slobody č. 7, Sabinov do siete škôl a školských zariadení k 1. 9. 2018.

- **MsZ schvaľuje** zriadenie akčnej skupiny na výkon kontroly plnenia aktivačných prác v meste Sabinov a jej členov v zložení: Tibor Kostovčík, Matúš Pažický, Marek Hrabčák, Eva Motýľová.

KALENDÁR ZBERU ODPADOV NA ROK 2017

Marius Pedersen



JANUÁR 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRUÁR 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MAREC 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRÍL 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MÁJ 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JÚN 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JÚL 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AUGUST 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTEMBER 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OKTÓBER 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBER 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DECEMBER 2017						
P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Dátum zberu tuhého komunálneho odpadu zo zberných nádob



Dátum mobilného zberu papiera bude vopred oznámený



Dátum zberu skla



Dátum zberu PET



Dátum zberu nebezpečného odpadu

V deň zberu odpadu nádobu alebo vrece vložiť do 6.00 h.

PREVÁDZKA ZBERNÉHO DVORA:

Hollého 35,
083 01 Sabinov
(areál VPS)
Po, Út, Str.: 8.00 - 14.00 h
Piatok: 8.00 - 14.00 h
Sobota: 8.00 - 11.00 h

PLASTY

Sem patria: stlačené čisté PET fľaše, obaly od kozmetických a čistiaciach prostriedkov
Sem nepatria: fľaše od jedlých a minerálnych olejov, silne znečistené plastové obaly, fľaše od chemikálií, ropných produktov, téglíky od jogurtov

SKLO

Sem patria: nápojové obaly zo skla, nádoby zo skla, sklenené črepy, tabuľové sklo
Sem nepatria: silno znečistené fľaše a sklenené obaly, porcelán a keramika, žiarovky, žiarivky, autosklo, sklo kombinované s iným materiálom

NEBEZPEČNÝ ODPAD

Sem patria: akumulátory, žiarivky, farby, oleje, televízory, elektrospotrebiče, rádiá, vysávače, počítače, žehličky, chladničky, sporáky, mrazničky...

PAPIER

Sem patria: časopisy, noviny, letáky, knihy, bez tvrdej väzby, krabice, účtenky, znečistený papier, kopírovací papier, papier na pečenie, použité servítky a hygienické vreckovky, jednorázové plienky, vložky

Harmonogram vývozu komunálneho odpadu z 110 l kuka nádob a 1 100 l kontajnerov v meste Sabinov platný od 1.1.2017

Marius Pedersen, a.s., č. t. 051/4520 842

pondelok	utorok	streda	streda	piatok
SABINOV	SABINOV	ORKUCANY	SABINOV	SABINOV
Ovocinárska	Jilemnického	Mudroňova	Ul. gen. Svobodu	17. novembra
Sadová	Ružová	Bernolákova	Sládkovičova	Prešovská
Hollého	Mat. slovenskej	Jarková	SNP	Jakubovanská
Nám. slobody	Ulica mieru	Višňová	J. Cirbusovej	Puškinova
J. Borodáča	Štúrova	J. Záborského	Nezabudova	Mat. slovenskej
17. novembra	Ulica 9. mája	Kvetná	Moyzesova	
Puškinova	Hviezdoslavova	A. Prídavku	Záhradná	
Prešovská	Komenského		Fábryho	
Jakubovanská	Murgašova	SABINOV	Novomeského	
Čergovská	Švermova	Levočská	Fraňa Kráľa	
Karpatská		Hliník	J. Jesenského	
Tehelná		Pod Švabľovkou	Poliklinika	
		Priemyselná štvrť	Gojdiča	
		Šancová	Seniorvital	
		Mlynská		

Výstavba kolumbária na mestskom cintoríne v Sabinove

Viliam Palenčár, vedúci OSMaVS

V súčasnej dobe síce pretrváva klasické pochovávanie ostatkov rodinných príslušníkov do zeme, ale je viditeľný aj záujem pochovávania do urnových hrobov. Vzhľadom na to, že priestoru na umiestnenie urnových hrobov je stále menej, rieši sa tento problém výstavbou kolumbárií.

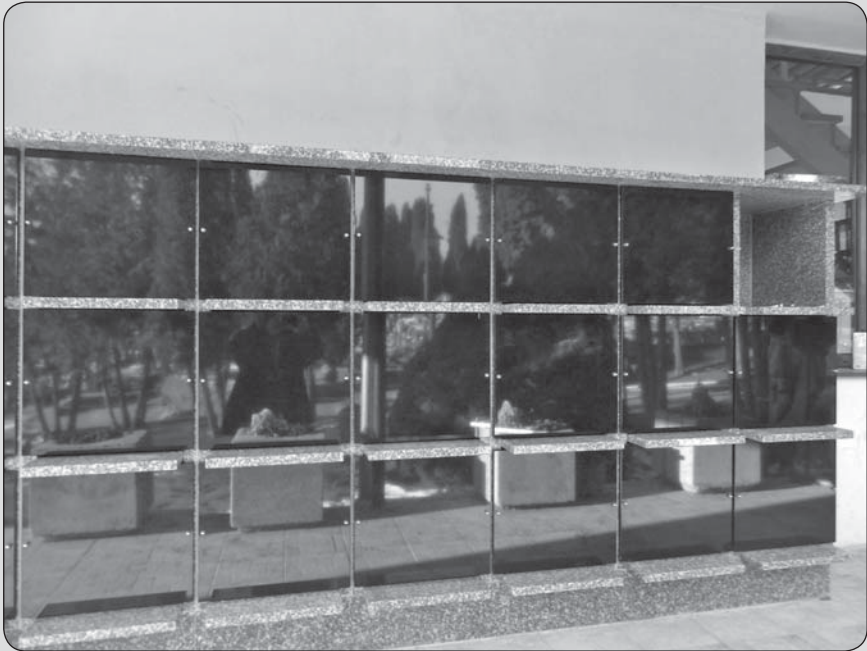
Mesto Sabinov, v snahe ponúknuť občanom mesta nové možnosti ukladania urn s ostatkami svojich príbuzných, sa tiež rozhodlo realizovať výstavbu kolumbária na mestskom cintoríne.

Po pridelení finančných prostriedkov bolo v mesiacoch október a november 2016 uskutočnené verejné obstarávanie na dodávateľa akcie – Výstavba kolumbária na mestskom cintoríne v Sabinove. Na začiatku boli oslovení siedmi potenciálni dodávatelia, aby predložili svoje cenové ponuky. Cenové ponuky v stanovenej lehote predložili dvaja dodávatelia, z ktorých hodnotiaca komisia vybra-

la najlacnejšiu ponuku. Najlacnejšiu ponuku predložila firma Kamenárstvo ISPA Prešov, jej cenová ponuka bola vo výške 6 199 € s DPH. S víťaznou firmou bola následne podpísaná zmluva, na základe ktorej mohla pristúpiť

k realizácii diela. Realizácia diela bola prevedená v decembri 2016, pričom k prevzatíu zhotoveného diela došlo 16.12.2016.

Kolumbárium pozostáva z tridsiatich schránok, do každej schránky je možné umiestniť štyri až päť urnien. V prípade záujmu o využitie urnovej schránky je potrebné kontaktovať riaditeľa VPS, s.r.o. Sabinov, ako správcu mestského cintorína. «



Mikuláš a Vianoce v Sabinove

Pokračovanie z prvej strany »

i v utorok (4. a 6. decembra) sa mu predstavili deti z FS Sabinovčan a DFS Sabiník. Spoločne sme rozsvietili aj jedličku na námestí a nezabudli sme ani na seniorov, ktorých prišiel

ho punču podporili rodinu Machových. Spoločne sme pre nich vyzbierali 613,08 eur.

Nádherný adventný koncert sme si mohli vypočuť v podaní žiakov a pedagógov ZUŠ v Sabinove v sobotu 17. decembra v evanjelickom kostole



Mikulášska nádielka v MsKS

Mikuláš pozdraviť do Mestskej knižnice v Sabinove. Čaro vianočnej atmosféry doplnil aj betlehem, ktorý zhotovili žiaci ZŠ a zamestnanci MsKS a KC Na korze, ako aj vianočné ozdobné stromčeky škôl. Mikuláša oslávili aj deti v ZUŠ, ktoré rovnako pripravili program aj pre MŠ a seniorov a tiež CVČ, ktoré Mikuláša zorganizovalo pre Materskú školu na Ulici 17. novembra a klientov Seniorvitalu.

Viac ako 320 účinkujúcich sa predstavilo počas tohtoročného vianočného koledovania, ktoré bolo súčasťou vianočných trhov v dňoch 20. – 21. decembra 2016. V programe počas oboch dní vystúpili žiaci a pedagógovia CZŠ sv. Jána Krstiteľa, ZŠ na Ul. Komenského, ZŠ na Ul. 17. novembra, SZŠ, gréckokatolícky zbor Zoe En Christo, MŠ Švermova, MŠ na Ul. 9. mája, MŠ na Ul. 17. novembra, ZUŠ, spevácka zložka FS Sabinovčan a deti z poľskej Piwnicznej. Všetkým účinkujúcim ďakujeme aj touto cestou za nádhernú vianočnú atmosféru a rovnako ďakujeme všetkým, ktorí prispeli a kúpou primátorské-

a 18. decembra nás na svojom koncerte vianočne naladilo Združenie mladých umelcov. Spoluorganizátorom tohto podujatia bolo MsKS.



Rozsvietenie jedličky



Mikuláš CVČ v Seniorvitalu



Mikuláš v knižnici pre seniorov



ZUŠ koncert



Charitatívny podtón mal aj spoločný vianočný koncert rímskokatolíckej a pravoslávnej cirkvi v Sabinove, ktorého spoluorganizátorom bolo aj MsKS. V programe 8. 1. 2017 vystúpili viaceré amatérske umelecké telesá pôsobiace v Sabinove: pravoslávny spevácky zbor chrámu Záštity Presvätej Bohorodičky v Sabinove, spojený zmiešaný spevácky zbor zo Sabinova a Veľkého Šariša - Cantica Scibinium a Carmel, Združenie mladých umelcov v Sabinove a spevácky zbor ZUŠ v Sabinove Goldky. <<



Mladí umelci

Ocenenie Krajské srdce na dlani si odnieslo aj OZ Samaritán

Vo štvrtok 8. decembra 2016 si v Prešove prevzali ocenenie Krajské srdce na dlani dobrovoľníci z Prešovského kraja, ktorých vybrala komisia z 19 nominácií. Návrhy posielali ľudia, ktorí si všimli ich aktivity. Ceny za rok 2016 získali štyria jednotlivci, dva kolektívy, jedna organizácia a tento rok porota udelila aj dve mimoriadne ocenenia.

ZDROJ: TASR, red., foto: archív PDC

Zastrešujú dobrovoľníkov

Prešovské dobrovoľnícke centrum (PDC) už osem rokov nie len oceňuje, ale aj zastrešuje

15 rokov. Za toto obdobie dostali 240 nominácií a ocenili 96 jednotlivcov a kolektívov, ku ktorým za posledné štyri roky pridali aj päť organizácií. Juliana Hajduková vidí za každou nomináciou zaujímavý príbeh.



dobrovoľnícku činnosť v kraji. Jej predchodcom bola SAIA Prešov, n.o., ako regionálna pobočka Slovenskej akademickej informačnej agentúry.



Každá nominácia je príbeh

Podľa slov predsedníčky PDC Juliany Hajdukovej, oceňovanie dobrovoľníkov funguje vo viacerých krajoch, ale Prešovský kraj je jediným, v ktorom to robia kontinuálne - celých

Kto dostal ocenenia za rok 2016

Za tento rok získali ocenenie Krajské srdce na dlani v Prešovskom kraji v kategórii jednotlivci Monika Daráková z Prešova za vzdelávaciu činnosť pre združenie eRko.

Laura Kuzmová zo Svidníka, ktorá odpracovala najviac hodín pri budovaní náučného parku v škole.

Za vedenie folklórneho súboru Marmon v Chmeľnici dostala ocenenie Katarína Kravčíková.

Študent Prešovskej univerzity Martin Mičo sa venuje práci s mladými ľuďmi s mentálnym postihnutím v OZ Vánok.

Ocenenie získali aj študenti, ktorí sa angažujú v Mlá-

dežníckom parlamente Stará Ľubovňa a sú aktívni v oblasti komunitného rozvoja.

Za aktivity v oblasti ochrany životného prostredia porota ocenila aj žiakov 6.B triedy zo ZŠ Komenského vo Svidníku.

V kategórii organizácia uspelo OZ Samaritán, ktoré pracuje pri farskej charite v Sabinove. Návrh na ocenenie podalo Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, pričom vyzdvihlo predovšetkým prácu dobrovoľníkov s rodinami zo znevýhodneného prostredia (organizovanie výletov, tábor pre rodičov s hendikepovanými deťmi), organizovanie zbierok šatstva a jedla – Kilo pre chudobných.



Predsedníčka OZ Samaritán Anna Radačovská pri preberaní ocenenia

Mimoriadne ocenenie získala podnikateľka Helena Vozňáková z Prešova, ktorá pomáha OZ Malíček a podporuje rodiny s predčasne narodenými deťmi.

Jozef Krajčí z Bardejova získal mimoriadne ocenenie za dlhoročnú pomoc v Hospici Matky Terezy v Bardejove. <<

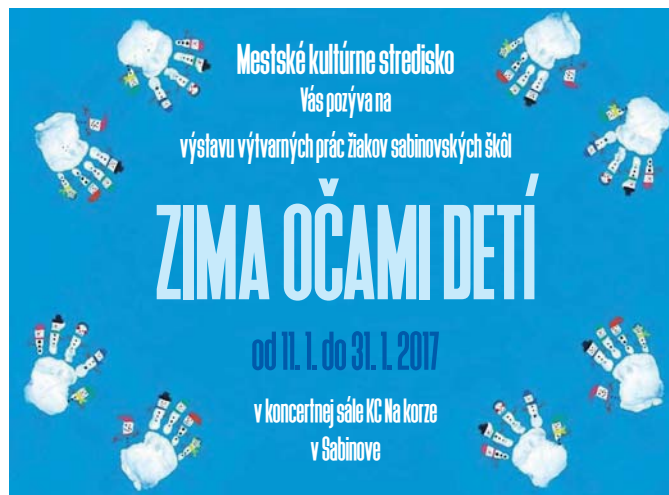


MO Únie žien informuje

Emília Kušnírová, predseda MOÚŽ Sabinov, foto: archív Únie žien

Základná organizácia Únie žien v Sabinove v mesiaci december organizovala via- nočné poznávacie zájazdy do Krakova, Viedne a Budapešti

nielen pre členov, ale aj pre širokú verejnosť, kde sa mohli oboznámiť s históriou a krásou týchto miest. Tradične sa konala burza športových potrieb a burza ručných prác a výrobkov v Komunitnom centre na Ul. 17. novembra. Prajeme všetko dobré v novom roku 2017. <<



Prihovor primátora

Pokračovanie z prvej strany »

miest skončili na 18. mieste a v transparentnosti dokonca na 13. mieste. Podarilo sa nám zrealizovať veľa aktivít pre podporu kultúrno-spoločenského života v meste, ktoré pripravili naše organizácie, spolky, či jednotlivci. Vyvrcholením boli podujatia, ktorými sme si pripomenuli 50. výročie udelenia ceny americkej akadémie filmu Obchod na korze.

Určite historickou udalosťou mesta v uplynulom roku bolo výjazdové zasadnutie vlády SR v mesiaci august, na ktorom bol schválený Akčný plán rozvoja okresu Sabinov pre nasledujúce päťročné obdobie, ktorý by mal aj s finančnou pomocou štátu cca 60 mil. eur vygenerovať nových 1100 pracovných miest v okrese. Samozrejme, že podpora jednotlivých aktivít akčného plánu sa dotýka aj samotného mesta. Prvé výsledky a prínosy by sa mali dostaviť už v roku 2017.

Okrem zvýšenia zamestnanosti v meste sa v roku 2017 chceme prostredníctvom vlastných prostriedkov mesta venovať výstavbe a modernizácii dopravnej, technickej infraštruktúry v meste, postavením ďalšieho nájomného bytového domu so 16 bytmi na Ulici Mlynskej a rekonštrukciu a zateplenie MsKS, keďže koncom roka nám prišlo rozhodnutie o schválení projektu a získaní financií z eurofondov

vo výške 1 270 208,46 eur a veríme, že nám bude schválený aj projekt hradného opevnenia, i ďalšie naše zámery.

Chcem sa poďakovať všetkým, ktorí sa svojím postojom, snahou a prácou podieľali na rozvoji, zveľadení a reprezentácii mesta v uplynulom roku. Patrí sa poďakovať poslancom MsZ, členom komisií pri MsZ, všetkým pracovníkom v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Chcem sa poďakovať



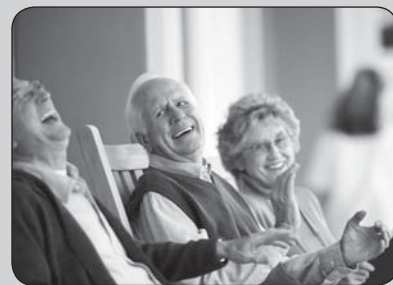
za pomoc a spoluprácu štátnym organizáciám, všetkým farnostiam, podnikateľským subjektom, spolkom, ale aj tým jednotlivcom, ktorí aj v dnešnej uponáhľanej dobe každodenne dokazujú svojou aktivitou, že im osud mesta nie je ľahostajný.

Želám vám v mene svojom, mojich spolupracovníkov, v mene MsZ v novom roku 2017 veľa osobných, pracovných úspechov a najmä pevné zdravie. Nech každý prežitý deň v roku 2017 vám všetkým prinesie len šťastné a radostné chvíle a potešenie z úspechov vašich najbližších a priateľov. «

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac január 2017:

Každá nedeľa od 14.00 h - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju
Každá streda od 14.00 h - tvorivá dielňa – háčkovanie, štrikovanie



✓ 23.01.2017 – o 10.00 h - výročná členská schôdza Klubu dôchodcov v Sabinove

PRIPRAVUJEME výlet do Vysokých Tatier - termín podľa počasia.

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Senior klube pri MsKS na Ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.

Daňové priznanie na daň z nehnuteľnosti (zníženie dane z dôvodu dovŕšenia veku **62 rokov** vlastníka nehnuteľnosti alebo vydanie preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím) a žiadosti ohľadom zníženia poplatku za komunálny odpad (preukaz občana s ťažkým zdravotným postihnutím) je možné podať na **Mestskom úrade, centrum pre občanov, referát daní a poplatkov č. 3.**

Správca dane v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov a VZN mesta Sabinov č. 9/2015 v znení zmien a doplnkov platné pre rok 2017 informuje:

DAŇ Z NEHNUTEĽNOSTI poskytuje **zníženie dane** a to:

- **50 %** z daňovej povinnosti na pozemky, ktorých vlastními sú fyzické osoby v hmotnej núdzi alebo fyzické osoby staršie ako **62 rokov**, ak tieto pozemky slúžia výhradne na ich osobnú potrebu,
- **50 %** z daňovej povinnosti zo stavby na bývanie a byty podľa druhej časti tohto zákona vo vlastníctve fyzických osôb v hmotnej núdzi, fyzických osôb starších ako **62 rokov**, držiteľov pre-

ÚĽAVY NA DANI Z NEHNUTEĽNOSTI UŽ PRE 62 – ROČNÝCH OBČANOV

Oznámenie pre občanov mesta Sabinov ohľadom zmien na dani z nehnuteľnosti a poplatku za komunálny odpad



ukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom, ako aj prevažne alebo úplne bezvládných fyzických osôb, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie,

- **50 %** z daňovej povinnosti za garáže a nebytové priestory v bytových domoch slúžiace ako garáž vo vlastníctve fyzických osôb starších ako **62 rokov**, držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so

sprievodcom, ktoré slúžia pre motorové vozidlo používané na ich dopravu.

Uvedené zníženie sa poskytuje podaním čiastkového priznania na to zdaňovacie obdobie, na ktoré mu prvýkrát vzniká nárok, inak nárok na príslušné zdaňovacie obdobie zaniká (**t. j. fyzická osoba vlastník, ktorá dovŕšila v r. 2016 vek 62 rokov alebo jej bol vydaný preukaz ŤŽP – fotokópia preukazu ŤŽP, je povinná podať daňové priznanie a uplatniť si zníženia v mesiaci január 2017.**)

POPLATOK ZA KOMUNÁLNE ODPADY poskytuje **zníženie poplatku** a to:

vo výške **30 %** z poplatku poplatníkovi, ktorým je:

- fyzická osoba staršia ako 62 rokov (**t. j. fyzickej osobe, ktorá dovŕši v r. 2017 vek 62 rokov** bude poskytnutá úľava bez podania žiadosti o poskytnutie úľavy),
- držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím,
- držiteľ preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom (**t. j. fyzickej osobe, ktorej bol vydaný preukaz ŤŽP, je povinná podať oznámenie o splnení nároku na zníženie poplatku – fotokópia preukazu ŤŽP.**)

Oceňovanie darcov krvi za rok 2016

Výbor ČK v Sabinove, foto: archív MsÚ

Darovať krv – to je vysoko humánny čin. Je zároveň aj nenahraditeľným liekom – darcovi neublíži a príjemcovi môže zachrániť život. Život je jedna veľká náhoda a nikto z nás nevie, kedy bude sám potrebovať pomoc. Darco-

via krvi – to sú tí, ktorí môžu zmeniť osud toho druhého, pretože krv je jedna z mála vecí, ktoré sa ničím iným nedajú nahradiť.

V obradnej sieni MsÚ v Sabinove 28.12.2016 primátor mesta Peter Molčan za účasti prednostu MsÚ Jozefa Mačišáka a predsedu SČK ÚzS Prešov Jozefa Čičváka sláv-

nostne prijal 23 dobrovoľných darcov krvi, ktorí sú držiteľmi Janského plakety.

Ocenení boli: DIAMANTOVÁ PLAKETA

1	Vandžura Peter
---	----------------

ZLATÁ PLAKETA

1	Glazunov Pavel
2	Peregrin Ján
3	Štofanič Marek

STRIEBORNÁ PLAKETA

1	Glazunová Iveta
2	Judičák Ľubomír
3	Klimešová Eva
4	Kocúreková Martina
5	Korinek Patrik
6	Letkovský Stanislav
7	Magda Stanislav
8	Vaško Lukáš

BRONZOVÁ PLAKETA

1	Falatová Eva
2	Kolcun Martin
3	Kuba Štefan
4	Lapoš Róbert
5	Lapoš Marek
6	Magyar Alexander
7	Marčák Matúš
8	Peták Róbert
9	Sokolová Miroslava
10	Vaľuš Dávid
11	Zakuťanský Vladimír

Všetkým Vám patrí naše veľké
ĎAKUJEME!



Burza informácií alebo ako spojiť vzdelanie s povoláním

Pokračovanie z prvej strany »

Záujem prekonal všetky očakávania. V dopoludňajších hodinách sa k takmer 600 žiakom veľkej väčšiny základných škôl nášho okresu pripojila aj časť študentov stredných škôl. Stretnutie so zástupcami piatich stredných škôl, piatich zamestnávateľských organizácií

Zmyslom podujatia bolo zdôrazniť prepojenosť štúdia a zamestnania s dôrazom na náš región. Na základe spätých informácií môžeme vysloviť presvedčenie, že Burza informácií splnila svoj cieľ a podujatia podobného typu majú svoj význam.

Podakovanie za jej úspešný priebeh a jej vysoko



a ÚPSVaR v Prešove im určite dalo odpoveď na mnohé dôležité otázky.

V popoludňajších hodinách sa Burzy informácií zúčastnili aj rodičia. Príležitosť získať dôležité poznatky využili tí rodičia, ktorých prioritou je budúcnosť ich detí.

hodnotenú úroveň patrí vedeniam a zástupcom zúčastnených škôl a organizácií, výchovným poradcom základných a stredných škôl a všetkým účastníkom. Prvoradá zásluhu na jej kvalite majú organizátori podujatia: primátor mesta Sabinov



P. Molčan, riaditeľka Centra pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie v Sabinove Ľ. Richmanová Fabišíková, riaditeľ Základnej školy v Sabinove na Ul. Komenského P. Haas, riadi-

teľka Mestského kultúrneho strediska v Sabinove Ľ. Mihoková a riaditeľka Odboru služieb zamestnanosti Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Prešove D. Janošíková. <<



Matematické minisústredenie

Mário Lipták, ZŠ na Ul. Komenského, foto: archív školy

V dňoch 28. – 29. 11. 2016 sa v ZŠ Komenského 13 už po štvrtýkrát uskutočnilo matematické minisústredenie pre 48 žiakov šiesteho až deviatego ročníka, zamerané na pod-

li sme sa napríklad ako vypočítame 5 faktoriál (5!).

2. Matboj – na začiatku sa žiakom vysvetlili pravidlá pre nich novej logickej hry, žiaci medzi sebou odohrali niekoľko cvičných zápasov a premysleli si stratégiu, nasledovala súťaž jednotlivcov.



poru logického myslenia a na učenie sa matematiky hrovou formou. Toto sústredenie už tradične usporadúva Združenie STROM. Program sústredenia sa skladal z jednotlivých častí:

1. Prednáška - jej cieľom bolo uviesť žiakov do problematiky daných úloh na rôzne témy. Tentokrát to bola pravdepodobnosť a kombinatorika, dozvede-

3. Šport – v tejto časti si žiaci zahrli niekoľko netradičných športov, v ktorých im nestačili iba fyzické sily a šikovnosť, ale museli využívať aj logické a strategické myslenie.

4. Náboj + hra – žiakom boli predložené príklady, ktoré riešili v tímoch, v jednom tíme boli žiaci od šiesteho po deviaty ročník, za vypočítané príklady sa postupne

Technická olympiáda

Ludmila Solárová, foto: archív školy

Dňa 1. decembra 2016 sa v priestoroch ZŠ Komenského 13 uskutočnil 7. ročník okresného kola technickej olympiády. Súťažilo sa v dvoch kategóriách: kategória A (pre 8. – 9. ročníky) a B (pre 5. – 7. ročníky). Úlohou súťažiacich bolo v prvej časti vypracovať test

v priebehu 30 minút a v druhej časti zhotoviť výrobok podľa technického výkresu v priebehu 90 minút. Kritériá hodnotenia praktickej časti boli: dodržanie rozmerov, správne realizované jednotlivé pracovné postupy, vzhľad výrobku a funkčnosť výrobku. Olympiády sa zúčastnili dvaja žiaci z 9. A triedy – Samuel Franko a Viktor Štofánik a žiak zo 7. A triedy Lukáš Miščík, ktorý sa umiestnil na krásnom druhom mieste. Lukášovi srdečne blahoželáme! <<



získavali indície na nájdenie matematického pokladu. Táto súťaž je obohatená o iný rozmer motivácie, prebieha paralelne s počítaním príkladov. Hra presvedča žiakov aj o tom, že počítanie príkladov môže byť nezvyčajnou zábavou.

Sústredenie sa nám veľmi páčilo, preto ďakujeme členom Združenia STROM, pani učiteľke Kuižovej, všetkým zúčastneným žiakom a dúfame, že sa matematické sústredenie uskutoční aj na budúci rok. <<



Matematická súťaž LOMIHLAV

Alžbeta Kuižová

Dňa 2. 12. 2016 sa žiaci ZŠ Komenského 13 zúčastnili matematickej súťaže LOMIHLAV, ktorú každoročne organizuje Združenie STROM. Lomihlav je súťaž štvorčlenných družstiev žiakov siedmeho až deviatego ročníka alebo sekundy až kvarty reprezentujúcich svoju školu. Ich úlohou je čo najlepšie vyriešiť 20 matematických úloh, 5 hlavolamov a 5 hádaniek v časovom limite 60 minút. Tejto súťaže sa pravidelne zúčastňuje vyše stovka žiakov zo základných škôl, najmä z východného Slovenska. Majú šancu sa niečo nové naučiť, porovnať svoje sily s ostatnými a stretnúť kamarátov so záľubou v matematike. V tomto školskom roku sa súťaže zúčastnilo 40 štvorčlenných družstiev zo 17 miest východného Slovenska (Košice, Prešov, Humenné, Michalovce, Levoča, Lipany a ďalšie). Náš štvorčlenný tím v zložení **Andrea Kravcová, Matúš Vranka** (9. B, p.uč. Solárová), **Miroslav Pinčák** (9. A, p. uč. Kurucová), **Mário Lipták** (8. A, p. uč. Kuižová) sa umiestnili na krásnom 12. mieste. Tešíme sa a úspešným riešiteľom srdečne blahoželáme. Pred nami sú okresné kolá Pytagoriády, matematickej olympiády, súťaže PANGEA, MAMUT a iné, preto všetkým riešiteľom matematiky, ktorí budú reprezentovať našu školu v tomto školskom roku prajeme veľa šťastia, tvorivého a logického myslenia. <<



Aktívny advent v CZŠ sv. Jána Krstiteľ'a

Terézia Vargovčíková, foto: archív školy

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

Naša škola sa 10. decembra v Deň otvorených

dverí premenila na Noemovu archu, triedy a chodby dokumentovali našu celoročnú prácu s deťmi a návštevníci sa mohli tešiť na množstvo zaujímavých aktivít.



Projektové vyučovanie? – Vyskúšajte si to tiež.

Peter Vargovčík, Progres 2000, foto: archív školy

Môžete dostať od detí aj takúto spätnú väzbu.

Najväčší zážitok?

„Nové vedomosti, zábavná cesta vlakom.“ (Laura)
 „Stavanie budky.“ (Samuel)
 „Koľko sme sa nasmiali pri tímovej práci.“ (Dominika)
 „A ako sme dali tú scénu a tímovu zvládli stres na súťaži.“ (Sebastián)
 „Samotný súťažný deň FLL a všetky jeho výzvy.“ (Tadeáš, Terka)

Ktoré aktivity by si chcel zaradiť do normálneho vyučovania?

„Všetky boli super, ale pri tímovej práci v škole by sme sa všetci počúvali a aj naša konverzácia by bola lepšia.“ (Dominika)

„Tímovú prácu.“ (Terka, Tadeáš)
 „Získavanie informácií hrovou metódou.“ (Laura)
 „Ja by som do vyučovania zaradil scénu.“ (Dávid)
 „Viac programovania, lebo to budem potrebovať.“ (Martin)

ADRIÁN SEČ ZÍSKAL 1. MIESTO NA CELOSLOVENSKEJ PROGRAMÁTORskej SÚŤAŽI KODU CUP

Oblúbený medzi všetkými deťmi je programovací nástroj Kodu. Naši nádejní programátori sa aktívne zapojili do celoslovenskej programátorskej súťaže Kodu Cup. Svoje programy pripravovali už od novembra. Šimon Andrejko (7. A), Kamil Kandráč (6. A) a Adrián Seč (3. A) postúpili



nov-Microsoft Bratislava, ktoré odštartovalo týždeň Hodiny kódu na Slovensku. Hodina kódu je celosvetová iniciatíva, ktorej cieľom je spopularizo-



do finálového kola, ktoré sa konalo 5. 12. 2016 v Bratislave, v sídle firmy Microsoft. Adrián Seč získal 1. miesto v najmladšej vekovej kategórii a hlavnú cenu XBOX. Zážitkom pre ďalších žiakov našej školy bolo video spojenie CZŠ Sabi-

vať programovanie ako dôležitú gramotnosť dnešnej doby. Programovať? To môže byť naozaj zábava. Skúste to o rok aj vy. Video z vydarenej akcie je dostupné na facebooku Microsoft Slovakia alebo cez stránku školy. <<

Čo nové si sa vďaka FLL dozvedel, naučil, vyskúšal?

„Mohli sme si vyskúšať prácu sokoliaru.“ (Laura, Sebastián)
 „Vyskúšal som si svoju odvah.“ (Dávid, Šimon)
 „Naučil som sa veľa vecí programovať.“ (Martin, Šimon)
 „Získavanie informácií o netopieroch z internetu aj v roz-

hovore s chiropterológom p. Fulínom.“ (Tadeáš)

„Strihanie videa, ako robiť aktivity pre deti a vyskúšala som si herectvo.“ (Terka)
 „Že robotika je ťažšia ako obyčajné programovanie. Na robota vplývajú aj malé zmeny prostredia.“ (Samuel)

Pokračovanie na strane 12 >>





Pokračovanie zo strany 11 »

A čo to vlastne FLL je?

First Lego League je celosvetová súťaž určená pre deti od 9 do 16 rokov, ktorá spája aktivity robotiky (konštrukcia a programovanie robotov zo stavebnice LEGO pre plnenie súťažných úloh) s riešením celosvetových problémov. Tento rok bolo témou výskumného projektu "Spolužitie ľudí a zvierat", ale pre ilustráciu v minulých rokoch sme tu mali tému "Ľudia a voda", "Ľudia a spracovanie odpadu", alebo tiež tému "Nové metódy vo vzdelávaní". Deti pracujúce v najviac 10-členných tímoch dostanú isté návrhy, indície, nápady, ale nakoniec si musia sami zvoliť konkrétnu úlohu, ktorú budú riešiť. Do súťaže sme pripravovali dva tímy – jeden zostavený celý zo žiakov CZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove a druhý tím, v ktorom spolupracovali deti z troch sabinovských základných škôl (CZŠ, SZŠ a ZŠ Komenského). Tím CZŠ Sabik si vybral pre svoj projekt úlohu "Záchrana sokolov hniezdiačich na budove CZŠ", vyrobil polobúdku pre letné hniezdenie sokolov, pripravil náučný panel o sokoloch, navštívil so-

koliarov, spolupracoval s ornitológmi a pripravil nádhernú prezentáciu všetkých svojich výsledkov, ktorú ohodnotil prvý muž slovenskej robotiky Pavel Petrovič slovami „Toto nemalo chybu“. Porota ho nakoniec ocenila „iba“ druhým miestom. O čosi lepšie sa dарило druhému, zmiešanému sabinovskému tímu Progresbot. Jeho výskumný projekt o netopieroch mal tiež niekoľko hodnotných výstupov – búdka, náučný panel, webová stránka. Najväčším zážitkom však bola zábavná hodina prírodovedy o netopieroch, ktorú sme pripravili pre deti v školskej družine. Projekt bol nakoniec ohodnotený ako štvrtý najlepší, avšak tím Progresbot zabodoval v ostatných disciplínach. Získal druhé miesto v disciplíne „Tímová práca“ a tiež v disciplíne „Robot design“. Najväčším ocenením bolo druhé miesto v celkovom hodnotení. Porota si určite všimla aj bohaté využívanie senzorov robota, a tak ocenila prácu nášho tímu udelením mimoriadnej ceny.

Na záver mi dovoľte ešte poďakovať vedeniu Cirkevnej ZŠ za podporu našich projektových, programátorských a robotických aktivít. <<



Zo života ZŠ Ul. 17. nov. Sabinov

A. I.; foto: archív školy

V ZŠ Komenského v Sabinove sa 1. 12. 2016 konal 7. ročník OK Technickej olympiády, kategórie A.

Prvenstvo tohto roku v konkurencii 10 škôl okresu opäť obhájilo družstvo našej školy. Ladislav Dobrovič a Vladimír Stračiak z 9. A triedy získali v 30 - minútovom teste z teoretickej časti spolu 62 bodov. V praktickej 90 - minútovej časti sa hodnotilo dodržanie rozmerov, pracovné postupy, vzhľad a funkčnosť. Vo všetkých kategóriách získali maximálny počet bodov – 25, čím sa počtom bodov 162 stali víťazmi a úspešnými riešiteľmi. Žiakom i pánovi učiteľovi M. Šinaľovi srdečne blahoželáme a prajeme veľa úspechov v ďalších kolách.

Pri príležitosti osláv Národného dňa tiesňového volania 112 Okresný úrad Sabinov tohto roku opäť vyhlásil výtvarnú sú-

ťaž pre žiakov nášho okresu pod názvom „Záchranár civilnej ochrany - môj kamarát.“ Z našej školy úspech obhájila Simona Dobrovičová zo 7. A triedy. Tohto roku získala 3. miesto v kategórii 2. stupeň ZŠ. Škola i p. učiteľka A. Il'kivová získali ďakovný list za aktívny prístup k výtvarnej súťaži „Ochranárík čísla tiesňového volania 112 a civilnej ochrany“. <<



Zľava: Vladimír Stračiak a Ladislav Dobrovič

ROZPRÁVKOVÝ DIVADELNÝ MUZIKÁL

PATA MAT S KAMARÁTMI

Vstupné : 7,-eur

MAŤKO A KUBKO

SLIMÁK MATO A ŠKRJATOK KLINČEK

Venované môjmu synovi Vladkovi

TRAJA CHROBÁCI

MAJKA Z GURUNU

DEDUŠKO VEČERNÍČEK

Po predstavení sa môžu všetci stretnúť s postavičkami

11.2.2017 • 16.00 h

V KINOSÁLE MŠKS

PREDPRDAJ VSTUPENIEK : MŠKS SABINOV

Kultúra na január 2017

20.I. KLADENIE VENGŮV

12.00 Pietny akt kladenia vengov k 72. výročiu oslobodenia mesta Sabinov.

Pamätník obetí II. sv. vojny na Námestí slobody.



23.I. SLÁVNOSTNÁ VÝROČNÁ SCHÔDZA KLUBU DÔCHODCOV

10.00 Schôdza za účasti europoslankyne Moniky Smolkovej. Estrádna sála MsKS. Vstup: len na pozvánky.

29.I. DON BOSCO SHOW 2017

15.00 Tradičné divadelné predstavenie saleziánskej rodiny na počesť sviatku svojho zakladateľa sv. Jána Bosca. Kinosála MsKS.

PRIPRAVUJEME:

11.II. PAT A MAT S KAMARÁTMÍ

16.00 Rozprávkový divadelný muzikál pre deti. Vystúpia: Pat a Mat, Maťko a Kubko, Traja chrobáci, Slimák Maťo, Škriatok Klinček, Majka z Gurunu a Deduško Večerníček.

Kinosála MsKS.

Vstupné: 7,00 €. Predpredaj v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 h v MsKS na II. poschodí.

PLESOVÁ SEZÓNA 2017 v MsKS

21.I. RÓMSKY BÁL

27.I. GYMNAZIÁLNY PLES

28.I. POĽOVNÍCKY PLES

4.II. GRÉCKOKATOLÍCKY PLES

10.II. PLES FS SABINOVČAN

18.II. FARSKÝ PLES



Knižnica MsKS

10.I. O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

10.30 Zážitkové čítanie z knihy Ady Žigovej pre deti MŠ Švermova – 1. skupina.



10.I. LENTILKA PRE DEDKA EDKA

13.30 Čítanie z knihy Ivony Březinovej pre deti ŠK CZŠ.

12.I. O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

10.30 Zážitkové čítanie z knihy Ady Žigovej pre deti MŠ Švermova – 2. skupina.

16.I. MALÁ PRINCEZNÁ

10.00 Zážitkové čítanie z knihy J. Uličianskeho pre žiakov 4/B ZŠ Komenského.

17.I. MALÁ PRINCEZNÁ

10.00 Zážitkové čítanie z knihy J. Uličianskeho pre žiakov 4/A ZŠ Komenského.

24.I. AKO ŠLO VAJCE NA VANDROVKU

10.00 Čítame a rozprávame sa o slovenskej ľudovej rozprávke s deťmi MŠ Ražňany.

26.I. AKO SA VEVERČIAK FERÓ BOBOVAL

10.00 Čítanie s porozumením o tom, ako zvieratká prežívajú zimu pre MŠ 17. novembra – 1. skupina.

27.I. AKO SA VEVERČIAK FERÓ BOBOVAL

10.00 Čítanie s porozumením o tom, ako zvieratká prežívajú zimu pre MŠ 17. novembra – 2. skupina.

Kultúrne centrum Na korze



11.I. ZIMA OČAMI DETÍ

Výstava výtvarných prác žiakov sabinovských škôl. Výstava potrvá do 31.1.2017.

11.I. KORZO KLUB

15.00 Tvorivá dielňa pre verejnosť.

21.I. TRIK – Valentínske koráliky

16.00 Dielnička pre všetky tvorivé dušičky, na ktorej si vyrobíme prívesok v tvare srdiečka. Vstupné: 4,00 €.

Na TD sa prihláste do 18. 1. 2017 na tel. číslo 0908 894 669 (počet účastníkov je obmedzený).

25.I. KORZO KLUB

15.00 Tvorivá dielňa pre verejnosť.

28.I. O TROCH MALÝCH PRASIAKACH

16.00 Popoludnie s bábkovou rozprávkou, hrami a tvorivou dielňou pre deti a ich rodičov. Vstupné 1€. Vstupenky je možné vyzdvihnúť v KC Na korze, Námestie slobody 62, Sabinov.

Spoločenská kronika december 2016

Vítame Vás:

Alexi Ján

Dráb Alex

Dudová Žaneta

Dvorščáková Dušana

Fialová Terézia

Fráter Justin Róbert

Jančíšinová Anna Mária

Lazúrová Ema

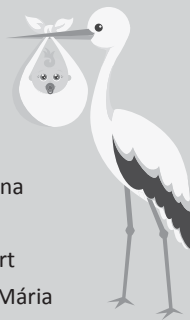
Lazúrova Nela

Lipták Tomáš

Peštová Sendy

Višňovský Peter

Zubrický Jakub



Zomreli:

Demčová Natália 54 - ročná

Keklák Marián 61 - ročný

Kubeníková Magdaléna 78 - ročná

Puškáš Dušan 57 - ročný

Seman Andrej 73 - ročný

Šoltysová Mária 87 - ročná

Timčová Júlia 94 - ročná

Jubilanti:

90 rokov Čižmárová Mária

85 rokov Jeleňová Helena

Rodziňák Jozef

80 rokov Hlubeková Judita

Horvath Július

Štofan Emil

75 rokov Čížeková Šarlota

Haščák Jozef

70 rokov Birčák Anton

Fecková Mária

Hviščová Anna

Kováčová Ľudmila

Michalský Ladislav

Miščíková Anna

Starinská Božena

Varhoľová Magdaléna

Virostková Helena

Vranková Judita

65 rokov Antolová Mária

Ferková Jolana

Herich Pavol

Kapusta Ondrej

Karas Ján

Smorada Štefan

Spišáková Mária

Záletová Janka



Zdroj: MsÚ Sabinov

Pochádzate zo srdca Slovenska, ako ste sa dostali na východ republiky?

Narodil som sa v obci Riečka neďaleko Banskej Bystrice, v krásnom prostredí predhoria Veľkej Fatry z východnej strany a Kremnických vrchov zo západnej strany. Tu som vyrastal v kresťanskej rodine, kde moja túžba stať sa kňazom



bola zmarená udalosťami päťdesiatych rokov. Musel som si zvoliť alternatívu môjho povolania, a tak som sa rozhodol študovať prírodné vedy a to vedné odbory biológie a chémie v Bratislave. Keďže v tých rokoch bol ešte nedostatok kvalifikovaných stredoškolských profesorov, po ukončení vysokoškolských štúdií a promócii som dostal „umiestenku“ na terajšie gymnázium do Lipian.

Ako spomínate na svoje učiteľské časy v Lipanoch?

V Lipanoch som učil svoje predmety, biológiu a chémiu 3 roky. Popri pedagogickej činnosti na škole som sa aktívne zapájal do kultúrnej a osvetovej činnosti, najmä divadelnej. Po troch rokoch si ma vyžiadali na metodické pracovisko v Prešove za krajského metodika pre biológiu a chémiu. Keďže školské prostredie si vyžadovalo bezvýhradné stotožnenie



s ateistickou ideológiou, odišiel som pracovať ako ekológ na Krajský ústav štátnej ochrany prírody v Prešove.

Na akej pozícii ste pracovali a čomu ste sa venovali?

V Krajskom ústave štátnej ochrany prírody som bol vo funkcii odborného pracovníka pre ochranu fauny a to na poli vedecko-výskumnom, legislatívnom, praktickom

Od vlkov k ovečkám

Popredný slovenský prírodovedec, pedagóg a duchovný RNDr. Jozef Voskár, občan Sabinova, si v minulom roku pripomenul životné jubileum – osemdesiat rokov. Od detských čias túžil slúžiť Bohu v jeho chráme, čo sa mu aj pošťastilo. Poznával ho prostredníctvom dokonalej prírody, no zároveň aj cez Božie slovo - Bibliu. Je príkladom toho, že "všetko má svoj čas" - ako napísal kráľ Šalamún, a že niekedy musíme na realizáciu svojich snov čakať aj niekoľko desaťročí. O to sladšia je však odmena za trpezlivosť. O jeho životnej púti sa dozvieme na tejto dvojstrane.



a pedagogicko-osvetovom. Pripravoval som návrhy na zriadenie a vyhlásenie ochrany štátnych prírodných rezervácií, chránených náleží, ohrozených živočíšnych druhov. Zabezpečoval som tiež praktickú ochranu vzácnych chránených druhov dravcov, sov, inštaláciu náhradných hniezdných podložiek pre bocianov bielych na území východného Slovenska a pamätníci ich dodnes volajú „Voskárky“. V rámci štátneho plánu som bol zapojený do výskumu ekológie vlka v Karpatkách ekosystémoch Slovenska a tiež výskumu rozšírenia a ekológie vydry riečnej na vý-



chodnom Slovensku. Výsledky výskumov boli publikované. Popri týchto činnostiach som pre náš ústav vybudoval fotoarchív dokumentárnej čiernobielej i farebnej fotografie s množstvom diapozitívov.

Skúmali ste aj život vlkov. Teda z toho, čo ste zistili o vlkoch asi vyplýva, že porekadlo "Človek človeku vlkom" je asi nepravdivé. Označuje podľa Vás zlé medziľudské vzťahy?

Vlk v tom čase, keď som pracoval na ochrane prírody, sa vyskytoval len na východnom Slovensku, inde bol vyhubený. Je nenahraditeľný v ekosystéme veľkej raticovej zveri (jeleň, diviak, srnec), a preto jeho ochranou sa mali vytvoriť podmienky, aby sa mohol rozšíriť aj do ďalších priestorov slovenskej prírody.



Vlci žijú prísne podľa inštinktov hierarchického usporiadania vlčej svorky. Keby si z nich dokázali ľudia vziať aspoň časť vlčieho poriadku pre svoj spoločný život, bolo by nám to na veľký osah.

Veľmi ma teší, že o moje poznatky majú aj dnes záujem niektoré ochránárske organizácie.

Kto vás inšpiroval k tomu, aby ste sa venovali prírode?

Žil som v objatí krásnej prírody, ktorú ma môj otec naučil spoznávať, obdivovať a chrániť. Jemu predovšetkým ďakujem



za to, že ma naučil vnímať prírodu ako veľký Boží dar, ktorý stojí za to, aby sme si ho chránili a rozumne s ním zaobchádzali.

Vy ste však aj vysväteným kňazom. Čo vás k tomu viedlo? Prečo gréckokatolíckym?

V období tzv. "normalizácie" totalitný systém u nás opäť pritvrdil tlak proti cirkvi a ona sa bránila aj tým, že sa aktivizovala aj tajnými formami svojej činnosti. A tak som sa vtedy aj ja dostal ku štruktúram „Cirkvi v katakombách“, kde som mal možnosť nadviazať na moju prvotnú túžbu stať sa kňazom. Teológiu som intenzívne študoval pod vedením jezuitských pátrov, ktorí ma pripravovali ku kňazstvu. Po desiatich rokoch tajného štúdia som bol tajne vysvätený za kňaza. A keďže som bol už ženatý, prijal som východný gréckokatolícky obrad. V tejto cirkvi sa zachovala tradícia, že aj ženatí muži môžu prijať sviatosť kňazstva.

Kde ste pôsobili ako kňaz?

Keď som bol po páde totality uvedený do verejnej pastorácie, otec biskup Hirka ma umiestnil najprv ako archivára na biskupskom úrade v Prešove, potom som pôso-



bil ako pedagóg a prodekan na gréckokatolíckej teologickej fakulte Prešovskej univerzity. Ďalej som súčasne vykonával službu kaplána v nemocnici, potom vo väznici a nakoniec ako duchovný správca Gréckokatolíckej charity. Bol som niekoľko rokov aj farárom vo farnosti Renčišov a počas celej verejnej kňazskej služby som pôsobil ako notár na metropolitnom cirkevnom súde pri Arcibiskupskom úrade v Prešove. Pracoval som tiež vo viacerých komisiách a redakčných radách. Dostalo sa mi tiež veľkej cti byť notárom dvoch beatifikačných káz - blahoslavených hieromučeníkov Petra Pavla Gojdiča

a Dr. Vasiľa Hopku. Bola to veľmi zaujímavá práca, kde som mal možnosť počuť priame svedectvá ľudí, ktorí ich poznali.

Dňa 24.11.2016 ste boli na pôde Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre ocenený zlatou medailou „Profesora Oskára Ferianca“ ako ocenenie za celoživotné dielo na poli zoológie v oblasti vedecko-výskumnej, ako aj na poli pedagogickom a osvetovom v oblasti ochrany prírody a životného prostredia. Často sa nám v minulosti (a trvá to často i dnes) vnucoval názor, že vedecké poznanie sveta a viera v Stvoriteľa sa vylučujú. K čomu ste vy dospeli po dlhoročnom skúmaní prírody?

Veda a viera sa nevylučujú, ale idú pevne paralelne vedľa seba ako dve koľajnice, po ktorých bezpečne vlak príde do svojho cieľa. Tak je to aj s cestami viery a vedy, ktoré vedú k poznaniu pravdy o Bohu. Veda a viera sa zároveň vzájomne podporujú a rešpektujú, ale sa nesmú prekrižiť ich kompetencie, lebo tam nastáva kolízia. Ako prírodovedec som mal k dispozícii vždy veľké množstvo argumentov na podporu právd o poznaní Boha cestou viery. <<

Turistické okienko

Miroslav Grešák, foto: archív KST

Tohto roku zima na seba nedala dlho čakať. Výdatná snehová nádielka nám dovolila uskutočniť prvú spoločnú lyžiarsku akciu. Hneď prvý decembrový víkend sme absolvovali túru z Drienice cez Lysú do sedla Čergova. Na chate sme stretli priateľov z KST Tatran Prešov, ktorí túto trasu absolvovali peši. Po občerstvení sme sa vrátili tou istou trasou späť a ukončenie dňa bolo na chate Františka Brodu. Dĺžka trasy 17 km, stúpanie 810 m.

Ďalšou akciou bola trasa Renčišov-Sabinov, ktorú sme prešli peši a zároveň sme celý tento úsek vyčistili od popadaných kmeňov a konárov, aby bol priechodný nielen pre peších, ale aj pre bežkárov na nasledujúcu zimnú sezónu, ale hlavne na



tradičný silvestrovský prechod so stretnutím na Kamennej lúke. Poďakovanie patrí všetkým štrnástim členom klubu, ktorí sa akcie zúčastnili. Dĺžka trasy 18 km stúpanie 349 m, klesanie 639 m.



Do nového roka 2017 prajem všetkým turistom a priateľom prírody veľa síl a zdravia na potulkách krásnou slovenskou prírodou. <<

Stolnotenisový turnaj – X. ročník

Iveta Šulíková, ŠÚ Sabinov, foto: archív organizátorov

Vtelocvični Základnej školy na Komenského ulici v Sabinove sa 9. decembra 2016 uskutočnil X. ročník stolnotenisového turnaja pod záštitou primátora Petra Molčana. Stretli sa na ňom žiaci sabinovských základných škôl. Nuž, a kto bol najlepší? Tu sú mená víťazov:

1. miesto – Denis Korinek (ZŠ súkromná)
2. miesto – Laura Dzuriková (ZŠ cirkevná)
3. miesto – Michal Bilský (ZŠ súkromná)

Nedá mi nepoďakovať sa p. Mirovi Andrusovi za spoluprácu pri koordinácii úspešného priebehu turnaja. Už teraz sa všetci tešíme nielen na ďalší ročník, ale aj na dievčatá a chlapcov, ktorí sú zaniietení pre tento šport. <<

Zľava: Laura Dzuriková, Denis Korinek, Michal Bilský.



Máme Majstrovské tituly Slovenska tímu chlapcov a junioriek

M. Šimčíková, foto: archív klubu karate Katsudo

Dňa 3. decembra sa v trnavskej športovej hale konali **Majstrovstvá Slovenska v karate 2016**. Súťažili kategórie mladších kadetov, kadetov, juniorov a U21. Súťaž bola jednou z nominovaných na Majstrovstvá Európy v bulharskej Sofii, ktoré sa budú konať vo februári. Na tejto súťaži boli zároveň vyhlásení aj víťazi Slovenského pohára 2016. Túto cennú trofej si domov odniesli M. Mácha, K. Šimčíková, S. Adamová, D. Kostolník, I. Macejková.

Majstrovský titul si v kategórii jednotlivcov vybojovala Ina Macejková (kumite ženy U21 - 55 kg) a v družstvách spolu so Saskiou Adamovou. Úžasný výkon predviedlo družstvo 12 – 13-ročných chlapcov v podaní Michala Máchu, Richarda

Máchu a Olivera Cukera, ktorí týmto výsledkom potvrdili svoju tímovú silu.

Menej šťastia vo finálových zápasoch mali Kristína Šimčíková (kumite kadetky -47 kg), Oliver Cuker (kumite ml. kadetov -55 kg), Saskia Adamová (kumite juniorky +59 kg) a družstvo kadetiek v zložení Kristína Šimčíková, Patrícia Blizmanová a Michaela Bryndzová, ktoré sa muselo uspokojiť so striebornými medailami a vicemajstrovským titulom.

Boje o tretie miesto jednoducho vyhrali a tešili sa z bronzových medailí Ema Pigová (kumite ml. kadetky



+50 kg) a Michal Mácha (kumite ml. kadeti -45 kg). Družstvo dievčat Ema Pigová, Barbora Falatová a Vivien Herdická skončilo na peknom treťom mieste.

Posledným turnajom v roku 2016 bolo 2. kolo Žiackej ligy v Košiciach. Na tejto súťaži sa predviedli naše mladé nádeje. Pavol Varchola po krásnom finálovom zápase suverénne vyhral. Deniska Blizmanová a Richard Mácha stáli na najvyššom stupni víťazov tiež. Striebro si domov odniesli B. Falatová, D. Mojež,



M. Mácha, K. Šimčíková a bronz E. Pigová a D. Blizmanová v kata.

Ako záverečnú akciu roka sme organizovali Vianočný turnaj Katsudo – ďalšia vydarená akcia nášho klubu. Zápasy pri vianočnom stromčeku, súťaže agility, rozdávanie si darčiek a rôzne dobroty prispeli k spríjemneniu predvianočnej atmosféry a opäť sme sa utvrdili v tom, že Katsudo tvorí jednu veľkú rodinu. Máme pred sebou ďalšie výzvy, ciele a chuť trénovať v roku 2017. Hneď v januári budeme reprezentovať klub a Slovensko na výjazde v Chorvátsku, Veronika Semaniková absolvuje Premier karate league v Paríži ako prvý nominovaný turnaj na Majstrovstvá Európy seniorov. «



Volejbalový turnaj zamestnancov školstva "PUTOVNÝ POHÁR PRIMÁTORA MESTA"

Eva Vardžiková, predsedníčka Rady ZO OZ pracovníkov školstva a vedy okresu Sabinov, foto: archív organizátorov

XX. ročník volejbalového turnaja zamestnancov školstva okresu Sabinov sa uskutočnil 8. decembra 2016 v športovej hale v Sabinove.

„Volejbalová rodina“ si minútou ticha uctila pamiatku tragicky zosnulého Miroslava Bujňáka, skvelého kolegu, človeka s veľkým srdcom.

Turnaj otvorili Peter Molčan, primátor mesta Sabinov a Emil Jacko, prednosta Mestského úradu Lipany.

O prvenstvo bojovalo 11 družstiev:

- ZŠ s MŠ Šarišské Michaľany + Špeciálna základná škola Ostrovany

- ZŠ Komenského 13, Sabinov
- ZŠ Ulica 17. novembra, Sabinov
- I. ZŠ Jarovnice
- ZŠ s MŠ Jarovnice
- Mestský úrad, Sabinov
- Mestský úrad, Lipany
- ZŠ Pečovská Nová Ves
- ZŠ Komenského 113, Lipany
- Gymnázium A. Prídavka, Sabinov
- Materské školy, Sabinov

Putovný pohár primátora mesta zdvihlo nad hlavu a prvé miesto si odnieslo družstvo I. ZŠ Jarovnice.

Druhú priečku a striebro získali učiteľia zo ZŠ Komenského 113, Lipany.

Na treťom mieste sa umiestnilo družstvo Mestského úradu Sabinov.

Celé podujatie sa nieslo nielen v športovom, ale aj v priateľskom duchu.

Podakovanie patrí organizátorom súťaže i hosťom za podporu pri organizovaní volejbalového turnaja a blahoželanie pre všetkých, ktorí sa na volejbalovom turnaji zúčastnili. «





Šachisti bodovali v Extralige!

Tomáš Kačír, foto: archív klubu

3. kolo – 17. 12. 2016 o 10:00 h
ŠK Sabinov – Reinter Humenné 3,5:4,5

4. kolo – 18. 12. 2016 o 10:00 h
ŠK Sabinov – Slávia UPJŠ Košice 4:4

Šachisti Sabinova privítali po dvoch vysokých prehrách na pôde favoritov v domácej extraligovej premiére ďalších aspirantov na najvyššie méty – Humenné a Košice.

Zostava Sabinova: **Sobota:** Sabinov-Humenné 1. Repka, 2. Svoboda, 3. Repková, 4. Ištoňa, 5. Kravec, 6. Goban, 7. Cuker – kapitán, 8. Mrva. **Nedeľa:** Sabinov-Košice 1. Repka, 2. Svoboda, 3. Repková, 4. Bednár, 5. Ištoňa, 6. Demeter, 7. Goban, 8. Cuker – kapitán.

V sobotňajšom zápase za Humenné nastúpili traja šachoví veľmajstri a traja medzinárodní majstri a medzi nimi aj slovenská šachová jednotka GM Ján Markoš. Favorit bol jasný, ale po 4 hodinách hry to boli domáci, ktorí viedli 3-2 a jasného favorita sa nám tak podarilo dostať pod psychický tlak. Svoje partie remizovali postupne Repková, Cuker, Ištoňa, Mrva a o prvú víťaznú partiu sa postaral Svoboda, ktorý prekvapujúco zdolal skúseného českého veľmajstra Babulu. Na 3-3 vyrovnal Markoš, keď porazil domáceho Repku a o výsledku

celého zápasu sa tak rozhodovalo na 5-tej a 6-tej šachovnici. Na 5-ke Kravec odolal náporu súpera a umnou hrou v koncovke vybojoval remízu, na 6-ke sa už nepodarilo domácemu Gobanovi najst správne pokračovanie v časovej

P.	Družstvo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	TB1	TB2
1	Slovan Commander Bratislava	*								4	6	6	7½	10	23,5
2	ŠK Dunajská Streda		*							6	3½	5	8	9	22,5
3	TJ Slávia UPJŠ Košice			*			4½	4		5½			4	8	18,0
4	Reinter Humenné				*		7	4		3			4½	7	18,5
5	ŠKŠ Dubnica nad Váhom					*	3½	2½			5	4½		6	15,5
6	TJ INBEST Dunajov			3½	1	4½	*		5½					6	14,5
7	Liptovská šachová škola			4	4	5½		*	3½					5	17,0
8	ŠK Osuské						2½	4½	*		4	4		5	15,0
9	ŠK Prakovce	4	2	2½	5					*				4	13,5
10	ŠK Modra	2	4½			3			4		*			4	13,5
11	ŠK Strelec Devínska Nová Ves	2	3			3½			4			*		1	12,5
12	ŠK Sabinov	½	0	4	3½								*	1	8,0

tiesni, a tak sa hostia tešili z najtesnejšej výhry 3.5-4.5 v napínavom a bojovnom zápase do posledného ťahu.

Povzbudení sobotňajším zápasom domáci vstupovali do nedeľňajšieho zápasu opäť proti veľkému favoritovi z Košíc. Plný odhodlania a sebavedomia a so snahou zopakovať výkon a potrápiť súpera. Ako prvý do útoku zavelil kapitán domácich Cuker, keď odremizoval skúsenejšieho extraligistu Fide majstra Klemaniča. Postupne remizovali aj Goban a Ištoňa. Veľmi silného ukrajinského veľmajstra Vovka (2603elo - najsilnejší hráč, aký kedy hral v Sabinove) „neudržal“ Repka a po 4 partiách sme prehrávali 1.5-2.5. V zápätí prehrál aj Svoboda s GM Štočkom a bolo 1.5-3.5.

Hostia sa uspokojili a po remíze Repkovej s Vetoškom v bojovnej partii plnej zvrátov a kombinačných obrátov už viedli 4-2, ale na 4-tej šachovnici sa domáci Bednár obeťou figúry dostal

k nečakanej aktivite, ktorú postupne využil na zisk pešiakov a svoju výhodu technicky presnou hrou realizoval k zisku celého bodu. Stav bol 3-4 a rozhodujúcu partiu hrali Demeter (Sabinov) a IM Salai (Košice). Demeter sa postupne dostával do horšej pozície, ale s pribúdajúcim časom súper, ktorému viditeľne začali dochádzať fyzické sily, postupne nenachádzal najpresnejšie pokračovanie a v 5-tej hodine hry sa dopustil hrubej chyby, ktorú bleskurýchle využil domáci a zmatoval

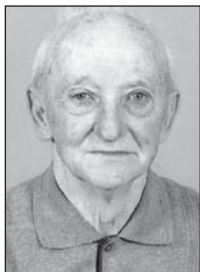
súperovho kráľa. 4-4 a prekvapenie na úkor favorita a prvý bod domácich v súťaži bol na svete.

Po štyroch kolách majú sabinovskí šachisti najsilnejších súperov za sebou a v januári 14. 1. 2017 a 15. 1. 2017 privítajú v domácom prostredí tabuľkových súperov 10. Modru a 11. Devínsku Novú Ves, s ktorými si po úspešnom domácom dvojkoľe jednoznačne trúfajú na prvé víťazstvo Sabinova v šachovej EXTRALIGE. <<





SPOMÍNANIE



Čas plynie a spomienky ostávajú.
8. januára uplynul rok, čo nás navždy opustil

ANDREJ GREŠKO,

náš milovaný manžel, otec, dedko, brat, ujo. Tí, čo ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

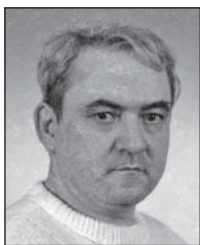


Čas plynie, ale smútok a bolesť zostáva a veľmi bolí, zabudnúť nikdy nedovolí.

Dňa 8. januára 2017 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec a dedko

BARTOLOMEJ KLAPÁK.

S láskou spomína manželka a dcéry s rodinami.



Slza v oku, v srdci žiaľ, čo drahé nám bolo, osud vzal. Prázdno je tam, kde znel Tvoj hlas, spomienka na Teba zostáva v nás.

Dňa 12.1.2017 si pripomenieme nedožitú 65. narodeniny nášho drahého manžela, ocka, dedka, svokra a priateľa

EMILA KRAUSZA.

S úctou a láskou spomínajú manželka s deťmi.



Dňa 8. januára 2017 uplynulo 5 rokov od úmrtia našej drahej mamy, babky a prababky

IRENY LETKOVSKÉJ, rodenej SINIČKOVEJ.

Kto ste ju poznali, spomeňte si na ňu vo svojich modlitbách.

Deti Róbert, Mária, Daniela, Karol a Eva so svojimi rodinami.



Klesli ruky, čo pre nás pracovali, doľtklo srdce, ktoré sme milovali. Zostali len spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu našej rodiny.

Dňa 7.1.2017 sme si pripomenuli 10. výročie smrti nášho otca

JÁNA SEMANÍKA.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu. S láskou spomína syn Ján s rodinou a dcéry Valéria, Anna a Mária s rodinami.



Deň tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a žiaľu. Ostalo ticho a prázdno. Hoci si odišla bez slova rozlúčky, spomienky na teba ostávajú v našich srdciach.

Dňa 14.1.2017 uplynú 5 rokov, kedy nás navždy opustila naša drahá mamka a babka

MÁRIA KOLLÁROVÁ.

Tí, čo ste ju poznali, venujte jej s nami tichú modlitbu a spomienku. S láskou spomína dcéra Mária s rodinou.



Čas nelieči všetky rany, iba nás učí žiť bez milovaných.

2.1.2017 sme si pripomenuli 40. výročie úmrtia našej drahej

ANNY ŠTEPLOVEJ.

S veľkou láskou a úctou spomína dcéra s rodinou.



Milovali sme ju a ona milovala nás, tú lásku nezničí ani čas. Dňa 24. januára uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá manželka a mamka

MÁRIA SZIEGLOVÁ.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

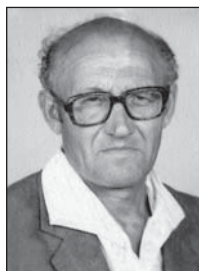
S láskou spomína manžel a dcéra.



Dňa 10.1.2017 uplynú rok, čo nás navždy opustil náš manžel, otec, dedko a svokor

MIROSLAV FUNTÁK.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.



Dňa 16.1.2017 uplynú jeden rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko

ŠTEFAN DRÁB,

ktorého sme milovali. Osud nám ho vzal a v srdci ostal hlboký žiaľ.

Aj keď rana v srdci bolí, nám zabudnúť nedovolí. Kto v srdci žije, ten nezmre.

S láskou spomína manželka a deti s rodinami.



Dňa 16.1.2017 uplynú 40 rokov, keď nás vo veku 68 rokov navždy opustil náš otec a dedko

ŠTEFAN KEDŽUCH.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu, prosím, spolu s nami, tichú spomienku.

Dcéry Darina Kaščáková, Katarína Rohaľová a vnučky Darina, Ivona, Lucia a Viktória s rodinami.

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ



Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je poplatné.

Cena za oznam je 3,50 eur. Platu je potrebné realizovať v MsKS Sabinov vždy do 21. dňa v mesiaci. Maximálna dĺžka textu poďakovania či spomienky je 40 slov.


**JANUÁR
2017**

KINO TORRYSA

PREUKAZ FILMOVÉHO KLUBU 2017

 Krátka cesta k veľkým
filmom


Zľavy:

- © na vstupenky do všetkých filmových klubov v SR a ČR
- © na vybrané filmové festivaly v SR, ČR a v Poľsku
- © na nákup filmologickej literatúry, dvd, plagátov a časopisov v predajni Klubika.sk

Cena: 5 €

 Predaj: vo všetkých FK na Slovensku
Platnosť: 1. 12. 2016 – 31. 12. 2017

FILMOVÝ KLUB TORRYSA SABINOV

**Staňte sa členom Filmového klubu
Torysa Sabinov aj VY!**

Naši členovia si každoročne kupujú členský preukaz v hodnote 5.- € (na celý kalendárny rok), ktorý im zabezpečuje zľavnené vstupné na klubové predstavenia nielen v Sabinove, ale aj v iných filmových kluboch na Slovensku či v Českej republike.

Preukaz filmového klubu na rok 2017 si môžete zakúpiť v MsKS.

7. 1. sobota a 8. 1. nedeľa 16.00 h	SPIEVAJ	MP	4,00 €
-------------------------------------	----------------	----	--------

Animovaná komédia o veľkolepej talentovej speváckej súťaži. Avšak súťažiacimi nebudú tentokrát ľudia, súťažiť budú zástupcovia zvieracej ríše. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 110 min.**

8. 1. nedeľa 19.30 h	LA LA LAND	Od 12 r. MP	4,00 €
----------------------	-------------------	-------------	--------

Sebastian a Mia sa vydávajú ďaleko za hranice stereotypu všedných dní – až do rozprávkovej krajiny splnených snov menom La La Land. Romantický muzikál. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** R. Gosling, E. Stone, a i. **České titulky, 128 min.**

12. 1. štvrtok 19.30 h	JE TO LEN KONIEC SVETA – filmový klub	Do 15 r. MN	3,00 €
------------------------	--	-------------	--------

Louis sa po rokoch vracia domov, aby svojej rodine oznámil, že je chorý a zomiera. Rodinné stretnutie je plné napätia a hádok. Premiéra drámy. **Krajina pôvodu:** Kanada/Francúzsko. **Hrajú:** G. Ulliel, N. Baye, a i. **České titulky, 97 min. Vstupné pre členov FK: 2,00 €.**

13. 1. piatok 20.30 h a 21. 1. sobota 19.30 h	VEĽKÝ ČÍNSKY MÚR	Od 12 r. MP	4,00 €
---	-------------------------	-------------	--------

Súbojmi zocelený žoldnier William prišiel na Ďaleký východ získať tajomstvo strelného prachu. Mimoriadne nebezpečná misia v exotickom prostredí nemohla dopadnúť dobre. Premiéra dobrodružného fantasy. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** M. Damon, P. Pascal, a i. **Český dabing, 94 min.**

14. 1. sobota 19.30 h a 22. 1. nedeľa 19.30 h	VŠETKO ALEBO NIČ	Do 15 r. MN	4,00 €
---	-------------------------	-------------	--------

Film je príbehom o vzťahoch, ktoré nás valcujú, o ženskom priateľstve, ktoré nás chráni, o mužoch, na ktorých sa nezabúda aj keď vlastne toho nie sú hodní. Príbeh popretkávaný sarkazmom, humorom, vášňou, slzami, príbeh tak skutočný, že v ňom objavíte samých seba... Premiéra romanticko-komédie podľa bestselleru Evity Urbanikovej. **Krajina pôvodu:** SR/ČR. **Hrajú:** T. Pauhofová, L. Kostelný, K. Issová, a i. **Slovenská verzia, 113 min.**

15. 1. nedeľa 16.00 h	AŽ NA SEVERNÝ PÓL	Od 12 r. MP	3,00 €
-----------------------	--------------------------	-------------	--------

Animovaný príbeh o mladom dievčati Saši, ktorá sa vzoprela svojmu osudu a vyrazila na veľké dobrodružstvo po stopách jej starého otca až na ďaleký severný pól. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. **Český dabing, 81 min.**

15. 1. nedeľa 19.30 h	ROUGE ONE: A STAR WARS STORY	Od 12 r. MP	4,00 €
-----------------------	-------------------------------------	-------------	--------

Prvý zo série nových výpravných príbehov Star Wars. Dobrodružné sci-fi. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** F. Jones, D. Luna, a i. **Slovenský dabing, 133 min.**

19. 1. štvrtok 19.30 h	PLANETÁRIUM	Od 12 r. MP	3,00 €
------------------------	--------------------	-------------	--------

Spomienky, vízie a proroctvá popretkávané atmosférou predvojnového Paríža. **Krajina pôvodu:** Francúzsko. **Hrajú:** N. Portman, L. R. Deep, a i. **České titulky, 110 min.**

20. 1. piatok 20.30 h	ROZPOLTENÝ	Od 12 r. MP	4,00 €
-----------------------	-------------------	-------------	--------

V Kevinovi sa skrýva 23 rôznych osôb. Každú chvíľu sa má objaviť dvadsaťštvrtá... Premiéra thrilleru. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** J. McAvoy, a i. **Slovenské titulky, 116 min.**

22. 1. nedeľa 16.00 h	TROLLOVIA	MP	3,00 €
-----------------------	------------------	----	--------

Trollovia sú vždy veselí škriatkovia, ktorí najviac milujú hudbu, tanec a spev. Jedinou starostou sú Bergeni. Animovaná komédia. **Krajina pôvodu:** USA. **Slovenský dabing, 92 min.**

26. 1. štvrtok 19.30 h	PATERSON – filmový klub	Do 15 r. MN	3,00 €
------------------------	--------------------------------	-------------	--------

Príbeh muža, šoféra autobusu, ktorého ubíja každodenný stereotyp, a tak sa obracia k poézii. Premiéra drámy. **Krajina pôvodu:** USA. **Réžia:** Jim Jarmusch **Hrajú:** A. Driver, a i. **České titulky, 113 min. Vstupné pre členov FK: 2,00 €**

27. 1. piatok 20.30 h a 28. 1. sobota 19.30 h	XXX: NÁVRAT XANDERA CAGEA	Od 12 r. MP	4,00 €
---	----------------------------------	-------------	--------

Xander Cage žije. To ale nie je tá najdôležitejšia správa. Hlavné je to, že je zas v dokonalnej forme a je pripravený „natrieť to“ tým najväčším hnusákom sveta práve vďaka svojim dokonalým adrenalinovým kúskom a trikom. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** V. Diesel, S. L. Jackson, a i. **Slovenské titulky, 105 min.**

28. 1. sobota 16.00 h	LICHOŽRÚTI	Od 7r. MP	4,00 €
-----------------------	-------------------	-----------	--------

Animovaný rodinný film o Lichožrútoch, malých neviditeľných tvoroch, ktoré môžu za to, že nám ľuďom z páru ponožiek často ostáva len jedna. Ponožkami sa totiž živia. **Krajina pôvodu:** ČR/SR. **Slovenský dabing, 83 min.**

29. 1. nedeľa 19.30 h	POD RÚŠKOM NOCI	Do 15 r. MN	4,00 €
-----------------------	------------------------	-------------	--------

Amerika a búrlivé 20- te roky minulého storočia. Prohibícia umožňovala takmer každému s dostatkom ambícií a nervov získať moc a peniaze. **Krajina pôvodu:** USA. **Hrajú:** B. Affleck, Z. Saldana, a i. **Slovenské titulky, 128 min.**

DETSKÉ PREDSTAVENIA

**DOBA L'ADOVÁ:
MAMUTÍ TRESK**

6. 1. / piatok / 16.00 / 3,00 €

SPIEVAJ

7. 1. / sobota / 16.00 / 4,00 €

SPIEVAJ

8. 1. / nedeľa / 16.00 / 4,00 €

AŽ NA SEVERNÝ PÓL

15. 1. / nedeľa / 16.00 / 3,00 €

TROLLOVIA

22. 1. / nedeľa / 16.00 / 3,00 €

LICHOŽRÚTI

28. 1. / sobota / 16.00 / 4,00 €

Hromadné objednávky a informácie na mob. č.: 0910 885 881, e-mail: manazer@kulturnestredisko.sk www.kinotorysa.sabinov.sk
Pokladňa kina je otvorená 30 minút pred premietaním.

**Digitalizáciu Kina Torysa
finančne podporil**


 AUDIOVIZUÁLNY
FOND

**ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!**



Charitatívny zápas – florbalisti znova pomáhali

Matúš Gergelčík, foto: Diamond Art

Tento rok sme usporiadali už šiestykrát charitatívny zápas na pomoc rodine, ktorá súrne potrebovala zakúpiť polohovateľný vozík. Ide o rodinu Burdových zo Šarišských Michalían, ktorí majú dvoch synčekov so zdravotným postihnutím. Takýto polohovateľný vozík stojí v základnej výbave 3500 €, a tak sme sa v klube rozhodli, že tento rok pomôžeme práve im. Zápas sa konal 18. 12. 2016, keď sabinovskí predátori nastúpili proti doposiaľ neporazenému tímu zo Spišskej Novej Vsi. Samotný charitatívny zápas sa začal príhovorom primátora nášho mesta Petra Molčana. Slávnostné buly nám vhodil Matúško Burda, pre ktorého sme tento zápas zorganizovali. Program tvorili súťaže hráčov

a samotných divákov. V prvej prestávke si trojica hráčov z oboch tímov vyskúšala rýchlosť svojej strely, ktorá bola meraná špeciálnym radarom. Nasledovala súťaž, keď si oba celky vybrali svojho najrýchlejšieho hráča. Tí si zmerali svoje



bežecké schopnosti, z ktorých víťazne vyšiel náš najrýchlejší hráč Dávid Ivan. V druhej prestávke si mohli svoje zručnosti vyskúšať aj diváci, rovnako strelou na meranie rýchlosti

ako aj v presnosti streľby. Zápas bol oku lahodiaci, obidva tímy podávali vyrovnané výkony. Zápas sa skončil remízou 12:12 a videlo ho viac ako 400 divákov. „Ak by som mal zhodnotiť túto charitatívnu akciu, tak to bola

zatiaľ naša najúspešnejšia, keďže rodina Burdových si na konci zápasu prevzala z našich rúk šek na celkovú sumu 3570 €. K tomu nám výrazne pomohli aj obyvatelia

lia obce Šarišské Michalany, ktorí prispeli sumou niečo cez 1300 €. Touto cestou by som sa chcel poďakovať aj ľuďom, ktorí mi od začiatku pomáhali pri organizácii tohto úžasného večera a to Miroslavovi Žihalovi, Jánovi Motešickému, Martinovi Goliašovi, Liborovi Zagrabanovi, nášmu moderátorovi Martinovi „Afrovi“ Surmikovovi ako aj Romanovi Gergelčíkovi, ktorý zorganizoval zbierku v Šarišských Michalíanoch. Zároveň ďakujeme všetkým, ktorí prispeli vecnými darmi do tomboly, finančnými príspevkami na zbierku a všetkým divákovi, ktorí sa zúčastnili tohto večera a podporili náš tím. Už teraz sa pomaly pripravujeme na ďalší ročník, aby sme nesklamali našich fanúšikov a spríjemnili večer ďalšej rodine“, uviedol po skončení akcie Matúš Gergelčík. «

Zhrnutie doterajšieho priebehu sezóny oboch sabinovských tímov v 1. lige

Sabinovskí muži si v doterajšom priebehu 1. ligy počínajú veľmi dobre a 6 kôl pred koncom základnej časti sú na 2. mieste. Sabinovčania pritom ťahajú 13 zápasovú šnúru bez prehry. Do konca základnej časti nás čakajú ešte náročné zápasy, ktoré musíme vyhrať, aby sme si pred Play off udržali čo najlepšiu pozíciu. Play off je úplne iná súťaž. Tam je to aj o šťastí. Hráči sú na dlhú sezónu pripravení.

Matúš Gergelčík

Po výraznom omladení kádru, keď sme do tímu zapracovali niekoľko juniorov, sa naša hra oproti minulým rokom výrazne zrýchlila. Veď z 25 členného tímu máme až 11 hráčov, ktorí ešte nedosiahli 20 rokov. V závere sezóny sa nám z Nemecka vracia Patrik Filipak, ktorý je neodmysliteľnou súčasťou sabinovských predátorov už dlhé roky. Vieme, že do zvyšku sezóny bude pre tím veľkou posilou. Asi najviac musíme popracovať na brankárskom poste, keďže naši brankári podávajú síce štandardné výkony, ale viem, že dokážu chytať aj lepšie. Dostávame príliš veľa gólov, čo sa nám môže vypomstiť. Pevne veríme

a urobíme všetko preto, aby sme nasledujúcu sezónu hrali opäť extraligu.

Ženský kolektív sa drží v 1. lige na peknom 3. mieste. Naše účinkovanie v 1. lige je zatiaľ bezproblémové, avšak ak chceme pomýšľať na účasť v extralige, potrebujeme širší káder. Je to naša prvá florbalová sezóna a hodnotím ju ako rozbiehajúcu sa. Momentálne máme 13 hráčok, keďže nám kvôli štúdiu na vysokej škole a pre zdravotné problémy v tejto sezóne postupne odstúpilo hneď niekoľko dievčat. Zápasy sú náročné, keďže hráme prevažne na dve formácie a dievčatá dosť vyťažujeme. Momentálne postavenie v tabuľke nás predurčuje k tomu, že si zahráme o postup do

MUŽSKÁ 1. liga		Z	V	R	P	B
1.	Young Arrows Spišská Nová Ves	16	13	3	0	29
2.	FbC Predator Sabinov	16	12	2	2	26
3.	FBC 11 Trnava	16	12	1	3	25
4.	Snipers Bratislava	16	12	1	3	25
5.	Metenci Likavka	16	9	2	5	20
6.	FBK Púchov	16	7	2	7	16
7.	DTF team Detva Joxers	16	6	0	10	12
8.	FbO Žochár Topoľčany	16	5	1	10	11
9.	FBK Harvard Partizánske	16	5	1	10	11
10.	FBC Horehronec Brezno	16	4	0	12	8
11.	ŠK Victory Stars Nová Dubnica	16	3	1	12	7
12.	FBC Páv Piešťany	16	1	0	15	2

ŽENSKÁ 1. liga		Z	V	R	P	B
1.	MKŠS FBK Kysucké N. Mesto „B“	10	8	2	0	18
2.	FbO Žochár Topoľčany	9	7	0	2	14
3.	FbC Predator Sabinov	9	6	1	2	13
4.	ŠK Lido Prirodovedec	9	5	1	3	11
5.	ŠK 1. FBC Trenčín	10	4	0	6	8
6.	1. SC Malacky	9	2	1	6	5
7.	FbO Florpédo Bratislava	10	2	1	7	5
8.	1. FbK BCF Banská Bystrica „B“	8	1	2	5	4
9.	FBC Slovan Rimavská Sobota	8	2	0	6	4

najvyššej súťaže, avšak s takým malým počtom dievčat to bude veľmi náročné. Ale ako som už spomínal, na prvý polrok to je veľmi dobré. Dúfam, že do tímu v najbližšej dobe pribudne zopár dievčat, preto pozývam dievčatá, kto-

ré si chcú skúsiť tento nádherný šport, prídte si to vyskúšať. Hokejku na začiatok zapožičiame. V prípade záujmu môžu záujemkyne, ale aj záujemcovia kontaktovať na mojom e-mail: matus.gergelcik@gmail.com. «